

Widsemmes Latweschu Awisse.

Nº 21.

Walmeerā, taī 15ta November m. d. 1869.

Teesu fluddinaschanas.

1.

Us pawehleschanu Sawas keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Rihgas-Walmares kreis-teesa zaur scho finnamu: Kad tas kungs J. F. v. Schröder, dīmīt-ihpachneeks tahs eelsch Walmares draudes un Rihgas-Walmares kreises buhdamas Kohku muischas, scheitan tamdeht luhdīs, fluddinaschanu pehz likkumeem par to islaist, ka no winna tee pee schahs muischas klausichanas-semmes peederrigi, appalshā tuvak nosīhmeti grunts-gabbali ar tahm pee wiineem peederrigahm ehkahm un peederreschahm teem tāpatt begumā minnemeem pirzejeem ka brihwā no wisseem us Kohku muishu buhdameem parradeem un prassischanahm, neaisteekams ihpachums, wiineem un winnu mantineekeem, mantas- un taifnibas-nehmejeem peederreht buhs; tad Rihgas-Walmares kreis-teesa tahdu luhgshanan paklausidama zaur scho fluddinaschanu wissus un ikkatu, — tikai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, ka arri tohs, kam us Kohku muishu pee Widsemmes Opgerikts eegroeseretgs prassischanas buhtu, ka taifnibas un prassischanas neaistiktas paleek, — kam us kaut kahdu wihsī taifnibas un prassischanas prett scho noslehtu ihpachuma pahrzelschanu to nahkofchu grunts-gabbalu ar ehkahm un peederreschahm buhtu, — usaizinah gribbejuši eelsch ta nosazzita laika no sescheem mehnescchein, no schahs isfluddinaschanas-deenas skaitoht, pee schahs kreis-teesas ar tahdahm sawahm dafchahrtigahm prassischanahm un pretti-runnaschanahm peederrigi peeteiktees, tahs pafhas par geldigahm israhdiht un gallā west; zittadi no teesas ta tiks ussfattihts, ka wissi tee, kas pa scho isfluddinaschanas-laiku narv meldejuschees, klussu palikdami un bes kahdas aisturreschanas ar

to meerä bijufchi, ka schee grunts-gabbali ar ehkahn un wissahm peederrefchahm teem minneteem pirzejeem par dsimt-ihpafchumu teek norakstiti.

- 1) Nauze, 31 dald. 27 gr. leels, tam semneekam Pehter Jansohn, par 4800 rubl. f. n.
- 2) Schleesch, 32 dald. 35 gr. leels, tam semneekam Pehter Staupmann, par 4800 rubl. f. n.
- 3) Kilkur, 33 dald. 17 gr. leels, tam semneekam Jahn Balod, par 5000 rubl. f. n.
- 4) Kuhle, 26 dald. 52 gr. leels, tam semneekam Jahn Bergmann, par 3600 rubl. f. n.
- 5) Murrehn, 33 dald. 81 gr. leels, tam semneekam Pehter Staupmann, par 4800 rubl. f. n.
- 6) Krahsneek, 37 dald. 38 gr. leels, tam semneekam Pehter Brammann, par 5500 rubl. f. n.
- 7) Panke, 38 dald. 36 gr. leels, tam semneekam Dahn Bankin, par 5400 rubl. f. n.
- 8) Beite un Pihlat, 61 dald. 38 gr. leels, tam semneekam Pehter Bergmann, par 9200 rubl. f. n.
- 9) Rahjin, 20 dald. 69 gr. leels, tam semneekam Pehter Jehkabsohn, par 3100 rubl. f. n.
- 10) Annul, 35 dald. 88 gr. leels, tam semneekam Indrik Toets, par 4800 rubl. f. n.
- 11) Pelne, 23 dald. 56 gr. leels, tam semneekam Pehter Bankin, par 3600 rubl. f. n.
- 12) Dranke, 32 dald. 30 gr. leels, tam semneekam Mahrz Murrihs, par 4700 rubl. f. n.
- 13) Gerre, 22 dald. 23 gr. leels, tam semneekam Jehkab Gersdorf, par 3100 rubl. f. n.
- 14) Jaun-Tilzehn, 24 dald. 57 gr. leels, tam semneekam Jahn Tilzehn, par 3700 rubl. f. n.
- 15) Sprize, 28 dald. 79 gr. leels, tam semneekam Jahn Grund, par 3500 rubl. f. n.

- 16) Burge, 25 dald. 24 gr. leels, tam semneekam Martin Grund, par 3000 rubl. f. n.
- 17) Leel-Dsehrwe, 26 dald. 48 gr. leels, tam semneekam Martin Krahnberg, par 3800 rubl. f. n.
- 18) Straupneek, 31 dald. 47 gr. leels, tam semneekam Pehter Rein, par 4400 rubl. f. n.
- 19) Glumme, 34 dald. 37 gr. leels, tam semneekam Dahl Wittenberg, par 5200 rubl. f. n.
- 20) Leimann, 37 dald. 63 gr. leels, tam semneekam Jahn Leimann, par 5000 rubl. f. n.
- 21) Puschkar, 28 dald. 17 gr. leels, tam semneekam Martin Rosenberg, par 4200 rubl. f. n.
- 22) Rahbut, 44 dald. 9 gr. leels, tam semneekam Jahn Wasser, par 6000 rubl. f. n.
- 23) Aismesch, 33 dald. 24 gr. leels, tam semneekam Jahn Anton, par 5000 rubl. f. n.
- 24) Kohnin, 31 dald. 86 gr. leels, tam semneekam Zehlab Uyder, par 4800 rubl. f. n.

Walmaree pee kreis-teefas, 3. Oktober 1869.

3

Keiserikas Rihgas-Walmaree kreis-teefas wahrdâ:

N° 178.

Kreis-kungs Baron Campenhausen.

(S. W.)

Siktehra weetâ W. Ulpe.

2.

Us pawehleschanu Sawas keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Rihgas-Walmaree kreis-teefa zaur sho sinnamu: Kad tas semneeks Pehter Busch, dsimit-ihpaschneeks tays eelsch Straupes draudses un Rihgas-Walmaree kreises buhdamas Daibes muishas Wahrne mahjas scheitan tamdeht luhdsis, fluddinaschanu peyz likkumeem par to islaist, ka no winna tas pee schahs muishas klausifchanas-semmes peederriggs, appakshâ tuvak nosihmechts grunts-gabbals ar tahm pee winna peederrigahm ehkahm un peederrefchahm tam

1*

täpatt beigumā minnetam pirzejam ka brihs un neaistekams ihpaschums, wianam un winna mantineekeem, mantas= un taifnibas= nehmejeem peederreht buhs; tad Rihgas=Walmaries kreis-teefsa tahdu luhgschanu paklausidama zaur fcho fluddinashanu wissus un ifkatru, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, ka arri tohs, kam us Daibes muischu Wahrne mahjas pee schahs kreis-teefas eegrofeeretas prassifhanas buhtu, — ka taifnibas un prassifhanas neaistikas paleek, kam us kaut kahdu wihs taifnibas un prassifhanas prett fcho noslehtu ihpaschuma pahrzelschanu ta pehzak peeminneta grunts=gabbala ar ehkahn un peederrefchahm buhtu, — usaizinah gribbejusi eeksh nosazzita laika no sefcheem mehnescheem, no schahs deenas flaitoht, pee schahs kreis-teefas ar tahdahm sawahm daschlahrti-gahm prassifchanahm un prettirunna schanahm peederrigi peeteiktees, tays paschas par geldigahm israhdih un galla west; zittadi no teefas ta tiks uskattihts, ka wissi tee, kas pa fcho ifsluddinashanas-laiku naw meldejufhees, flussu palikdami un bes kahdas aisturrefchana ar to meerä bijufchi, ka schis grunts=gabbals ar ehkahn un wissahm peederrefchahm tam minnetam pirzejam par dsumt-ihpaschumu teek norakstichts.

Wahrne, 43 dald. 34 gr. leels, tam semneekam Jurris Busch, par 8072
rubl. f. n.

Walmaree pee kreis-teefas, 3. Oktober 1869. 3

Keiserikas Rihgas=Walmaries kreis-teefas wahrdā:

N° 175.

Kreis-kungs Baron Campenhausen.

(S. W.)

Siltehra weetā W. Ulpe.

3.

Wissi un ikweens, kam pee ta nomirrufcha schahs walts Wezz Kimmēn mahjas grunteeka Jahn Kimmēn kahdas taifnigas prassifhanas buhtu, jeb kas tam pascham ko parradā palikfuchi, teek zaur fcho usaizinati treiju mehnes laikā, no appaikschrafstikas deenas flaitoht, t. i. wisswehlaki lihs 7. Janvar 1869, pee schahs pagast-teefas peeteiktees; wehlaki neweens wairs netiks klausichts, bet ar parradu flehpejeem pehz likkuma darrisichts.

Waltenberga teefas nammā, 7. Oktober 1869. 3

Pagast-teefas preeksfchfehdetais J. Rakting.

N° 329.

Skrihweris G. Daugull.

4.

No Keiserikas 5. Tehrpattas draudschu teefas teek wissas pilsfehtu un semmu polizijas zaur scho usaizinatas, pehz ta pee Jaan Pigand semneeku pagasta peeminneta Jaan Mölla mekleht, kas irr apprezejees un 38 gaddus wezs, — un ja to paschu kur atractu, — winna pagastam ka rastantu pefuhiht, jo tas pats naw sawas nodohschanas mafajis, nedfs arri winnam irr passe.

Karrasfij, 29. September 1869.

3

Draudses-kungs Al. v. Möller.

Nº 2503.

Notehrs Freyberg.

5.

Kad ta pagasta waldischana tahs Grosdohn muischas irr luhgusi, lai par negeldigu nosalkoht to winnai par nosudduschu usdohtu rentes papihri un prohti to intreschu bohgena preeksch ta rentes bohgena № 119/6 no Latweeschu aprinka ar teem kuponem preeksch teem terminem 15. September 1867, 15. September 1868, 15. Merz 1869 un 15. September 1869, ta ka tahlak isdohdamus jauna intreschu bohgena apfohlidamus talonus preeksch 15. September 1869; tad usazina Widsemmes semneeku rentes Lahdes wirswaldischana wissus tohs, kam prett to peeminnetu par negeldigi nosazzifchanu daschkaht kas pretti bahtu jarunna, zaur scho usaizinati, tahdas sawas prettirunnaschanas eeksch sefcheem mehnescheem, no schahs deenas flaitoht, t. i. lihds 4. April 1870, pee schahs wirswaldischanas sinnamas darriht, ar to peekohdinachanu, ka pehz pagahjuscha, nosazzita laika, kur naw prettirunnahs, tas augschä peeminnehts intreschu bohgens preeksch ta rentes bohgena № 119/6 tiks par negeldigu nosazzihts un dehl isdohschanas weena zitta, tahda pascha tikkai ween geldiga intreschu bohgena, ka peederrahts tiks isdarrihts.

3

Widsemmes semneeku rentes Lahdes wirswaldischanas wahrdā:

Nº 194.

Rahs v. Begeſack.

(S. W.)

Siltebra weetā Baron Tiesenhausen.

6.

Dehl nomirschanas ta scheijenes Kuuste krohdsneeka Jurri Nessaar teek til patt wissi tee, kam mantoschanas jeb parradu prassischanas pee winna pakkal pa-

lifkuschahm mantahm buhtu, ka arri wissi tee, kas winnam parradā buhtu, jeb arri kam kahdas winnam pederrigas mantas rohkās buhtu, — zaur scho usaizinati wissi to, no schahs deenas trihs mehneschus skaitoht, tas irr wisswehlaki lihds 9. Janwar 1870, pee schahs pagast-teefas peenest un gallā west; zittadi ne weens wairs tahlak eelsch tahs leetas netiks klausichts, bet jo dauds wairak ar winna parradneekem, kas tohs pehz tam naw scheitan peerahdijuschi, — ka ar sweschas mantas flehpejeem tilks isdarihts.

Abiaa pee pagast-teefas, 9. Oktober 1869.

2

Nº 522. (S. W.)

Preekschföhdetais Hendrik Laur.

7.

Kad ka scheijenes rekrüfschöd par weetneelu aigahjuschha Martin Wiegandt mantiba dehl krohna un zittu parradu lihdsnaht spehshanas irr akzionā pahrdohta tikkusi, tohp zaur scho tee parradu deweji, kas Martin Wiegandt us winna winnam ihpafchi pederrigu mantibu buhtu parradus taifisjufchi, — usaizinati treiju mehneschu starpa, no appalshrankstitas deenas skaitoht, t. i. wisswehlaki lihds 15. Janwar 1870, ar skaidrahm peerahdijchanahm jeb leezipahm pee schahs pagast-teefas (Rubbenes draudse) peeteiktees un sawas präffishanas geldigas israhdih; pehz pagahjuschha, notezzejuschha augschā minnetä ifsluddinaschanas-laika ne kahdas präffishanas wairs netiks peenemtas. Täpat teek arri tee parradu nehmeji usaizinati minnetä laika sawus parradus lihdsnaht, jo pehz notezzejuschha ifsluddinaschanas-laika ar parradu flehpejeem pehz likkumeem darrihs.

Pohdsem muishā, 15. Oktober 1869.

2

Nº 310.

Pagast-teefas wahrdā: Preekschföhdetais J. Kempe.

(S. W.)

Rakstitas J. Trauling.

8.

Kad tas isgahjuschā pawaffarā Plahau pilsmuischā eenahzis semmes rentineeks Kahrl Kreews nomirris un winnam irr nepeeauguschi behrni vakkal valikuschi; tad teek no Allaisch pagast-teefas ar scho fluddinaschanu wissi tee usaizinati, kam no ta nomirruscha kahdas präffishanas buhtu, tahs eelsch trihs mehneschu laika, tas irr wisswehlaki lihds 20. Janwar 1870, pee schahs teefas usdoht un peerahdih, jo wehlaki ne weens wairs netiks peenemts, täpat arri teek wissi tee, kam kahdas leetas jeb maksishanas tam nomirruscham parradā, — eelsch ja

pachha laika tahs pee schahs teefas nodoht un nolihdsinahit un fargatees, ka wehlaki
ka sweschas mantas flehpeji pehz likkuma strahpē nekrift.

Allaisch pagasi-teefä, 16. Oktober 1869.

2

Preekschfehdetais Zehkab Krubmin ++

Peefehdetais M. Kalnin.

9.

Us pawehlefchanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu
u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Pehrnavas-Willandes kreis-teefa zaur scho sin-
namu: Kad tas atlaisits affereris Reinhold Baron v. Stackelberg, d'simt-ihpachneeks
tahs eeksch Hallist draudses un Pehrnavas kreises buhdamas Abia muischas, scheitan
tamdeht lubdis, fluddinachanu pehz likkumeem par to islaist, ka no winna tee
pee schahs muischas klausichanas-semmes peederrigi, appakschä turvak nosihmeti
grunts-gabbali, tahdā wihsé zaur pee schahs kreis-teefas peenestahm pirlschanas-
kuntraktehm pahrdohti tikluschi, ka schee grunts-gabbali ar tahm pee wineem pee-
derrigahm ehkahn un peederrefchahm teem tapatt beigumā minneteem pirzejeem
ka brihws no wisseem us Abia muischu buhdameem parradeem un prassifchanahm
neaiesteekams ihpachums, wineem un winnu mantineekem, mantas- un taifnibas-
nehmejeem peederreht buhs; tad Pehrnavas-Willandes kreis-teefas tahdu lubgchhanu
pakklausidama zaur scho fluddinachanu wissus un ikkatri, — tikai Widsemmes leel-
fungu beedribu ween ne, ka arri tohs eegrooseretus parrada dewejus, ka taifnibas
un prassifchanas neaiistiktas paleek, — lam us kaut kahdu wihsé taifnibas un prassif-
chanas prett scho noslehgatu ihpachuma pahrzelschhanu to nahkoschu grunts-gabbalu
ar ehkahn un peederrefchahm buhtu, — usaizinahit gribbejusi, eeksch sefchu mehnes
laika, no schahs issfluddinachanas-deenas skaitohit, t. i. wisswehlaki libds 28. April
1870, pee schahs kreis-teefas ar tahdahm sawahm dachkahrtigahm prassifchanahm
un prettirunnachanahm peederrigi peeteiktees, tahs pachas par geldigahm israhdiht
un galla west; zittadi no teefas ta tils usflattihits, ka wissi tee, kas pa scho is-
fluddinachanas-laiku naw meldejufchees, kluusu palikdami un bes kahdas aisturre-
schanas ar to meerä bijusch, ka schee grunts-gabbali ar ehkahn un wissahm pee-
derrefchahm teem minneteem pirzejeem par d'simt-ihpachumu teek norakstti.

1) Urrita, № 25, leels 18 vald. 28 gr., tam semneekam Hans Risko, par
4303 rubl. 19½ kap. f. n.

2) Suusi Peter, № 38, leels 11 dald. 43 gr., tam semneekam Peter Kolka,
par 2697 rubl. 27 kap. f. n.

Dohts Willandē pee kreis-teefas, 28. Oktober 1869.

1

Kaiseriflas Pehrnavas kreis-teefas wahrdā:

№ 3265.

Kreis-kungs H. v. zur Mühlen.

(S. W.)

Siktehrs Schöler.

10.

Us pawehleschanu Sawas Kaiseriflas Gohdibas ta Patvaloneeka wissu Kreewu
u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Nihgas-Walmares kreis-teesa zaur scho sinnamu:
Kad tas semneeks Jahn Kampuhs, ka dsimt-ihpachneeks tafs eelsh Mass Gallazes
draudses tafs Nihgas-Walmares kreises buhdamas Waltenberg Purmall mahjas,
scheitan tamdehl luhdīs, fluddinashanu pehz likkumeem par to islaist, ka no
winna tas pee schahs muishas klausishanas-semmes peederrigs, appakshā tuvak
noschmehts grunts-gabbals ar tahm pee winna peederrigahm ehkahn un peederre-
schahm tam tapatt beigumā minnetam pirzejam ka brihws un neaisteekams ihpa-
schums, winnam un wiina mantineckeem, mantas- un taisnibas-nehmejeem pee-
derreht buhs; tad Nihgas-Walmares kreis-teesa tahdu luhgashanu paklausidama zaur
scho fluddinashanu wissus un ikatru, — tikai Widsemmes leelkungu beedribu ween
ne, ka arri tohs ne, kain us tafs Waltenberg mahjas pee schahs kreis-teefas
egroseeretas prassifhanas buhu, — ka taisnibas un prassifhanas neaistikas paleet,
— kam us kaut kahdu wiisi taisnibas un prassifhanas preit scho noslehgtu ihpa-
schuma pahrzelschanu ta nahloscha grunts-gabbala ar ehkahn un peederreschahm
buhtu, — usaizinah gribbejusi eelsh ta laika no fescheem mehnescheem, no schahs
issfluddinashanas-deenas skaitoht, pee schahs kreis-teefas ar tahdahm sawahm dasch-
fahrtigahm prassifhanahm un prettirunna schanahm peederrigi peeteiktes, tafs paschas
par geldigahm israhdiht un galla west; zittadi no teefas ta tils usskattihts, ka
wiisi tee, kas pa scho issfluddinashanas-laiku naw meldejuschees, klussu palikdami un
bes kahdas aisturrefhanas ar to meerā bijuschi, ka schis grunts-gabbals ar ehkahn
un wissahm peederreschahm teem minneteem pirzejeem par dsimt-ihpachumu teek
norakstichts.

1) Purmall, leels 10 dald. 2 gr., tam semneekam Tennis Kampuhs, par
2150 rubl. f. n.

Walmaree pee kreis-teefas, 31. Oktober 1869.

1

Kaiserifkas Rihgas-Walmaree kreis-teefas wahrdâ:

Kreis-kungs Dr. Baron Campenhausen.

Nº 234.

Siktehrs v. Samson.

11.

Us pawehleschanu Sawas keiserifkas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu
u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Zehsu-Walkas kreis-teesa zaur scho finnamu:
Kad tas Jahn Stukmann, ka dsimt-ihpachneeks tahs eeksh Zehsu kreises un Ab-
raischu draudses appaksh Rahmel muischas buhdamas Wannadsi grunts-gabbala,
scheitan tamdehl luhdsis, fluddinashanu pehz likkumeem par to islaist, ka winsch
to Wannadsi mahju, kas irr leela 15 dald. 47⁴⁶/₁₁₂ gr., tam Rahmel pagastam,
par 1800 rubl. f. n., taho wihsé zaur pee schahs kreis-teefas peenestas pirkshanas-
funtraktes nodewis, ka ta patti mahja ar wissahm ehkahn un zittahm peederrefschahm
tam peeminnetam pagastam ka brihws no wisseem us Rahmel muischas buhdameem
parradeem un prassifchanahm neaisteekams ihpachums, winnam un wiina manti-
neekeem, mantas- un taifnibas-nehmejeem peederreht buhs; tad Zehsu-Walkas kreis-
teesa tahdu luhgshanan paklausidama, zaur scho fluddinashanu wissus un ifkatru, —
tikkai Widsemnes leelkungu beedribu ween ne, ka arri wissus tohs, kam us Rahmel
muishas Wannadsi mahjas pee schahs kreis-teefas eegroseeretas prassifchanas
buhtu, — ka taifnibas un prassifchanas neaistikas paleek, — kam us kaut kahdu
wihsí taifnibas un prassifchanas prett scho noslehgutu ihpachuma pahrzelschanu ta pee-
minneta grunts-gabbala ar ehkahn un peederrefschahm buhtu, — usaizinhalt gribbe-
jus eeksh seschu mehnes laika, no schahs isfluddinashanas-deenas skaitoht, pee schahs
kreis-teefas ar sawahm dafchahrtigahm prassifchanahm un prettirunna schanahm pee-
derrigi peeteiktees, tahs paschas par geldigahm israhdiht un zauri west; zittadi no
kreis-teefas ta tiks usflattihits, ka wissi tee, kas pa scho isfluddinashanas-laiku naw
meldejuschees, kluusu palikdami un bes kahdas aisturrefchanas ar to meerä bijuschi,

la schis grunts-gabbals ar wissahm ehkahn un peederrefchahm tam peeminnetam pagastam par d'simt-ihpaschumu teek norakstiihts.

Ta notizzis Zehfis, 5. November 1869.

1

Keiserikas Zehsu kreis-teefas wahrdâ:

Afessoris Baron Meyendorff.

Nr 5361.

Baron Grothus, sekthrs.

12.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. darra Rihgas-Walmares kreis-teesa zaur scho sinnamu: Kad tas kungs J. F. v. Schröder, d'simt-ihpaschneeks tahs eeksh Burtneeku draudses tahs Rihgas-Walmares kreises buhdamas Eiken muischas, scheitan tamdehl luhsdiss, fluddinashanu pehz likkumeem par to islaist, ka no winna tee pee schahs muischas klausshanas-semmes peederrigi, appaßschä tuvak nosihmeti grunts-gabbali ar tahm pee winneem peederrigahm ehkahn un peederrefchahm teem tapatt beigumâ minneteem pirzejeem ka brishws un no wisseem us Eiken muischas buhdameem parradeem un prassifchanahm neaistekams ihpaschums, winneem un winnu manti-nekeem, mantas- un taisnibas-nehmejeem peederrecht buhs; tad Rihgas-Walmares kreis-teesa tahdu luhgashanu paklausidama zaur scho fluddinashanu wissus un ifkatru, — tikkai Widsemmes leelkungu heedribu ween ne, ka arri wissus tohs ne, kam us Eiken muischas pee Widsemmes Opgerikts eegrooseretas prassifchanas buhtu, — ka taisnibas un prassifchanas neaistikas paleek, — kam us kant kahdu wißi taisnibas un prassifchanas prett scho noslehtgu ihpaschuma pahrzelschanu to nahkofchu grunts-gabbalu ar ehkahn un peederrefchahm buhtu, — usaizinah gribbejusi, eeksh sefchuh mehnes laiku, no schahs ifsluddinashanas-deenas skaitoh, pee schahs kreis-teefas ar tahdahm sawahm daschlahrtigahm prassifchanahm un prettirunnaschanahm peederrigi peeteiktees, tahs paschas par geldigahm israhdiht un gallâ west; zittadi no teefas ta tiks usfattiihts, ka wißi tee, kas pa scho ifsluddinashanas-laiku naw meldejuschees, klußu palikdami un bes kahdas aisturrefchanas ar to meerâ bijufchi, ka schee grunts-gabbali ar ehkahn un wissahm peederrefchahm teem minneteem pirzejeem par d'simt-ihpaschumu teek norakstiihts.

1) Sprize, leels 32 dald. 77 gr., tam semneekam Pehter Bebris, par 5585 rubl. f. n.

2) Maure, 32 vold. 42 gr. leels, tam semneekam Jahn Preymann, par
5300 rubl. f. n.

Walmarè, 11. November 1869.

1

Kreiseriftas Nihgas kreis-teefas wahrdā:

Afsefferis H. v. Boltho.

Siktehrs A. v. Samson.

Walmarè, 15. November m. d. 1869.

Kreis-teefas siktehra weetā: W. Ulpe.

